

塞拉尼斯公司发布2016年全年及第四季度营收报告，维持2017年增长展望

上海，2017年2月13日：全球技术和特种材料公司塞拉尼斯（纽交所代码：CE）今日公布，2016 年按美国通用会计准则（GAAP）摊薄后每股收益为 6.19美元，调整后每股收益为 6.61 美元。同时公布2016 年第四季度按美国通用会计准则（GAAP）摊薄后每股收益为 1.12美元，调整后每股收益为 1.52 美元。如此令人瞩目的成就源自我们的材料解决方案和乙酰基产品链两大业务强大的经营模式。在高性能工程材料业务方面，通过发掘工程材料市场中的潜在机会，将我们拥有的专业技术与最齐全的聚合物产品线相结合，以制定满足客户特殊需求的解决方案，从而实现强劲业绩。此前，塞拉尼斯宣布签署关于并购屹立塑料部的尼龙共混改性业务部的协议，这一举措将进一步提升聚合物产品线的多元化，并全面提高我们服务客户的能力。在乙酰基产品链业务方面，凭借我们的技术优势、整合网络以及全球布局，在缓慢增长的环境下取得了卓越的成果，并保持盈利。

2016年第四季度及全年财务亮点：

	截至2016 年12月31 日的前三 个月	截至2015年 12月31日的 前三个月	截至2016 年12月31 日止年度	截至2015 年12月31 日止年度
	(未审计) (百万美元，每股数据除外)			
营业利润（亏损）				
高性能工程材料	87	51	350	235
特种消费品	76	46	302	262
材料解决方案事业部总计	163	97	652	497
特种工业品	20	(4)	105	72
乙酰基中间体	66	(242)	340	(3)
抵销	-	-	1	-
乙酰基产品链事业部总计	86	(246)	446	69
其它活动	(132)	(156)	(205)	(240)
总计	117	(305)	893	326

新闻稿

	截至2016年 12月31日的 前三个月	截至2015年 12月31日的 前三个月	截至2016年 12月31日止 年度	截至2015年 12月31日止 年度
	(未审计) (百万美元, 每股数据除外)			
净收益 (亏损)	161	(301)	906	285
调整后息税前利润 (EBIT) ⁽¹⁾⁽²⁾	121	85	479	397
高性能工程材料	106	109	418	411
特种消费品	227	194	897	808
材料解决方案事业部总计	18	22	106	110
特种工业品	68	60	347	388
乙酰基中间体	—	—	1	—
抵销	86	82	454	498
乙酰基产品链事业部总计	(24)	(20)	(73)	(70)
其它活动	289	256	1,278	1,236
总计				
股权收益、成本-股利收益、其他 收入 (费用)				
高性能工程材料	31	33	122	151
特种消费品	27	27	110	108
材料解决方案事业部总计	58	60	232	259
息税、折旧和摊销前运营收益 ⁽¹⁾	360	332	1,566	1,515
摊薄后每股收益——持续经营	\$ 1.12	\$ (2.03)	\$ 6.19	\$ 2.01
摊薄后每股收益——总计	\$ 1.12	\$ (2.03)	\$ 6.18	\$ 2.00
调整后每股收益 ⁽¹⁾	\$ 1.52	\$ 1.25	\$ 6.61	\$ 6.02
投资活动产生 (使用) 的净现金	(247)	(97)	(439)	(558)
融资活动产生 (使用) 的净现金	(292)	(2)	(759)	(66)
经营活动产生 (使用) 的净现金	(47)	136	893	862
自由现金流 ⁽¹⁾	(116)	74	623	556

(1) 见下文的“非美国通用会计准则财务衡量指标”。

(2) 公司在提及调整后收益时，会用到“部门收入”和“核心收入”等术语。这些非美国通用会计准则术语于下文定义，并在下面的《非美国通用会计准则财务衡量指标及补充信息》文件中进行调整。

“本年度，我们取得了史上第二高的按美国通用会计准则（GAAP）摊薄后每股收益以及调整后每股收益，对此我感到十分高兴。在抵消典型的第四季度季节性影响以及需求增长放缓方

新闻稿



面，我们取得了巨大的成功，并实现了卓越绩效，”塞拉尼斯董事会主席兼首席执行官罗慕科（Mark Rohr）表示，“通过扩充我们齐全、多元化的聚合物产品线，为各应用领域的客户提供独特解决方案并实现商业化，我们的材料解决方案业务部为此次业绩增长做出了巨大贡献。为进一步促进工程材料业务（高性能工程材料，不包括联营公司）的强劲势头，我们宣布签署关于并购屹立塑料部的尼龙共混改性业务部的协议，该业务部拥有齐全的产品线以及先进的生产设施。在乙酰基产品链业务方面，我们依赖整合的全球布局以及扩大的商业灵活性，在经历过一段全球产能利用率低以及需求疲软格局之后最终保持强劲的业绩表现。凭借强劲的业绩，该季度产生了巨大的现金流，为本季度2亿美元的股份回购以及本年度共计5亿美元的股份回购提供了资金支持。2016年，我们的每股股利较去年同期增长20%，并取得了2.01亿美元的股利回报。我们两大核心业务商业模式所取得的成功以及我们对于生产计划的严苛要求，使得我们能够持续产生强大且可持续的现金流，”罗慕科说道。

全年度事业部概览

材料解决方案

本年度，材料解决方案业务部取得了史上第二高的GAAP经营利润，达6.52亿美元，以及历史最高的调整后息税前利润（EBIT），达8.97亿美元。该核心业务表现出强劲增长，这是由于销量增长和提高生产力举措大大抵消了醋纤价格下降以及联营公司营收不佳的影响。高性能工程材料迎来史上最强劲的一年，主要驱动力在于我们对于潜在机会的成功把握，这也导致年销量较去年同期出现强劲增长。2016年度，启动的项目数量超出目标，并已完成1,385个项目的商业化。这些项目覆盖众多行业和产品线，而对客户需求的深入了解也为这些项目提供了支持。近期的收购案为促进这一模式的成功提供了进一步的机会。高性能工程材料的销量较去年同期增长，源于亚洲地区的增长，并分布于整个产品线。

甲基叔丁基醚（MTBE）价格的走低导致高性能工程材料附属公司对Ibn Sina的股权收益较去年同期下降了2800 万美元，但我们的合资企业韩国工程塑料（KEP）和日本宝理（Polyplastics）的收益增长部分抵消了这一损失。

2016年醋纤价格较上年低8%，这主要是由于中国以外的工业产能利用率较低，而增长的销量和生产收益大大抵消了这一现象。由于醋纤行业已从2015年的储量缩减中恢复，销量较去年有

新闻稿



所增长。

乙酰基产品链

乙酰基产品链业务部凭借其在产业链的全球领导者地位和商业灵活性，在对原材料使用率低和通货紧缩的恶劣环境中坚持生存。乙酰基产品的定价较往年低，其主要因素在于甲醇价格在一年大部分时间持续走弱，其消极影响抵消了生产力提高所带来的效益。尽管面临定价压力和需求疲软，通过高效利用位于美国墨西哥湾沿岸地区和新加坡的低成本工厂，该核心业务部门仍取得了利润增长。2016年，新设立于新加坡裕廊岛的醋酸乙烯(VAE)装置正式上线，为东南亚地区对生态友好型材料不断增长的需求提供支持。

近期重大事项

- 签署最终协议收购全球主要独立高性能尼龙树脂、纤维和复合材料生产商之一的屹立集团的尼龙共混改性业务部。塞拉尼斯将收购屹立塑料部的尼龙共混改性产品线、客户协议以及制造、技术和商业设施。
- 2016年12月1日，完成收购总部位于意大利弗利市、全球最大独立热塑性复合材料生产商之一的 SO.F.TER. 集团股份的交易。SO.F.TER.集团的先进及现代化制造设施和产品线为更多的增长、投资及协同效应提供了工具。
- 在第四季度加速启动了389个项目，创下历史最高纪录，并在2016年完成关于高性能工程材料的1,385个新项目的商业化。对于潜在机会的成功把握体现了我们对管理独特客户需求的高效性和严苛性。
- 在于密歇根州底特律市举行的美国塑料工程师协会第46届汽车分会创新大奖颁奖典礼上荣获最佳塑料和汽车行业认可奖。作为全新2017 福特超级任务皮卡车获奖部件的材料供应商，塞拉尼斯获得了安全和车身外饰两个类别的奖项。

第四季度各事业部概览

材料解决方案

材料解决方案业务部较去年取得了强劲增长，主要因素在于销量增长、原材料成本下降以及提

新闻稿

高生产力的举措，这些因素抵消了定价较低的影响。高性能工程材料业务部取得了史上第二高的第四季度GAAP经营利润，达8700万美元，以及历史最高的第四季度调整后息税前利润（EBIT），达1.21亿美元。利润较2015年第四季度大幅增长，优于正常季节水平。通过解决未满足的客户需求，并且在低势的第四季度仍实现诸多项目的商业化，潜在机会促成了业务的广泛增长。据记录，第四季度启动了389个项目，对众多行业和应用领域的产品成功完成了商业化。在高性能工程材料业务方面，生产力提高以及原材料成本下降大大抵消了多因素导致的价格下降的消极影响。销量较2015年第四季度有所增长，这主要得益于亚洲地区销量增长。

特种消费品部门较去年同期保持盈利，原因在于生产力提高举措和原材料成本下降抵消了醋纤定价10%的降幅。

乙酰基产品链

尽管面临需求疲软以及原材料市场萧条的大环境，乙酰基产品链依然通过利润率提升以及利润同比增长，证明了其灵活商业模式的强大力量。生产力提高及原材料成本下降大大抵消了定价压力和销量下滑带来的消极影响。因为原材料动态不断演变，全球资产基础的可选性增加使得整个产品链中的成本下降。由于工业利用率低，亚洲地区的VAM定价较去年同季度低，而乳液聚合物的全球定价走弱则主要是由于原材料成本下降，主要是VAM。亚洲地区对EVA聚合物的需求疲软导致VAM在欧洲的销量降低。

现金流

本年度实现8.93亿美元的经营现金流。除去美国养老金计划中用于自愿养老金减债的3亿美元，自由现金流量为9.23亿美元。本年度资本支出为2.46亿美元，其中第四季度为0.6亿美元。

本年度，塞拉尼斯向股东提供现金回报7.01亿美元，其中5亿美元用于回购700万股股票，另外的2.01亿美元用于股利分红。至2016年12月31日，股票回购授权仍余5.31亿美元。

展望

“2016年，我们成功执行了我们的计划，创造了又一年的强劲增长，尽管在此期间遇到了一些

新闻稿



阻力。我们在材料解决方案业务的潜在机会转化获得了巨大的成功，并在乙酰基产品链面临经营困难的环境下，凭借我们的实力度过难关。2017年，我们开始看到中国经济复苏的迹象，而欧洲和美洲的经济保持稳定。通过完成新项目的商业化并在我们的近期收购案中扩展机会模型，高性能工程材料业务部应继续释放其潜在价值。原材料复合物地位的提升令人鼓舞，并提供了调整乙酰价值链以扩大全球利润的良机。我们相信，现有商业模式的灵活性在于核心业务，而对于生产力的承诺将使我们能够克服醋纤和货币方面的阻力。此时，我们预计2017年调整后每股收益提升8% - 11%，由于上半年中计划的几个主要转变，其收益有一半延迟获得。”罗慕科说道。

由于某些项目（例如按市价调整养老金损益）难以有效预测，我们无法在未经适当处理的前提下将预测的调整后每股收益增长调整为美国通用会计准则下的摊薄后每股收益。在2017年2月1日开盘前，公司的收益报告和所编制的第四季度以及全年业绩相关评论将会发布在公司网站 www.celanese.com 的“投资者关系/事件和报告”栏目下。有关非美国通用会计准则的衡量指标的信息包含在发布于我们网站上的《非美国通用会计准则财务衡量指标及补充信息》文件中，并可通过下面的链接访问。详情参见下文的“非美国通用会计准则财务衡量指标”。

联系方式:

投资者关系

Surabhi Varshney

电话: +1 972 443 3078

Surabhi.Varshney@celanese.com

媒体联络 —— 亚洲

张岚

电话: +86 21 3861 9279

Lan.zhang@celanese.com

塞拉尼斯公司是化学特种材料生产领域的全球技术领先者，也是差异化化学解决方案的领先提供商。我们的产品被广泛应用于工业和消费品领域。我们的两个互补业务核心为乙酰基产品链和材料解决方案，它们利用了塞拉尼斯广博的化学、技术和业务专长为客户和公司自身创造价值。我们不仅与客户精诚合作，满足其迫切需求，而且也致力于通过塞拉尼斯基金为社区和世界播撒积极影响。公司总部设在美国德克萨斯州达拉斯，目前在全球约有 7,300 名员工。

2016年净销售收入达到 54亿美元。欲了解更多塞拉尼斯公司信息和其全球产品供应，敬请登录公司网站 www.celanese.com 或公司博客: www.celaneseblog.com。

前瞻性声明

本新闻稿中可能包含“前瞻性声明”，其中包括有关公司计划、目的、目标、战略、未来营收或业绩、资本支出、融资需求及其他非历史性信息。所有前瞻性声明都基于当前预期、看法和各种假设，包括购票购买交易。无法保证公司将实现这些预期，也无法保证这些看法将被证实为正确。存在许多风险和不确定性，可能导致实际结果与包含在本新闻稿中明示或默示的前瞻性声明（包括与此次并购有关的内容）有实质性差异。该类风险和不确定性包括但不限于：本公司运营地所在国家或地区发生的一般经济、商业、政治和法规条件的变化；产

品和行业业务周期长度和深度的变化，尤其是汽车、电气、纺织、电子和建筑行业；原材料价格和供应的变化，尤其是乙烯、甲醇、天然气、木浆和燃油的供需关系和价格变化以及电力和其他能源的价格变化；将原材料提高的价格转嫁给客户或以其他方式通过提价提高利润率的能力；维持工厂利用率及按计划增加和扩张产能的能力；通过提高现有工厂的技术水平降低或维持当前生产成本水平并提高生产力的能力；日益激烈的价格竞争和其他公司竞争产品的推出；本公司技术的市场认可度；获得政府审批和按照公司可接受的条款和时间表建造设施的能力；知识产权及其他法律对本公司产品或技术保护程度的变化，或对该类知识产权的盗用；合规及其他费用，以及因事故、原材料来源的中断、网络安全事故、恐怖活动、政治混乱或其他不可预见的事件而导致的生产或运营的潜在性中断或干扰，或设施建设和运营的延迟，包括出现地域政治风险、发生战争或恐怖事件，以及天气和自然灾害造成的后果；补救措施的潜在责任以及在现有或未来环境法规项下增加的费用，包括与气候变化相关的费用；由于未决或未来诉讼、或本公司运营地所在国家/地区的法律、法规、政府政策或其他政府活动的变化而产生的潜在责任；汇率和利率的变化；本公司的负债水平，这可能影响本公司筹措其他资本支持运营的能力或限制本公司应对经济或化工行业变化的能力；以及公司不时向证券交易委员会提交的文件中提到的各种其他因素。任何前瞻性声明仅截至本新闻稿发布之日，公司没有任何义务对该前瞻性声明进行更以反映后的事件或情况，或反映预期或未预期事件或情况。

非通用会计准则财务衡量指标

陈述

基于客户、业务模式和技术流程之间的相似性，本文档以两项总计的方式陈述了业务部门的财务表现，反映了公司乙酰基产品链和材料解决方案两大核心业务的状况。如 10-K 表中的公司年报和 10-Q 表中的季报所述，公司的乙酰基产品链业务包括乙酰基中间体部门和特种工业品部门。材料解决方案业务包括高性能工程材料部门和特种消费品部门。

使用非美国通用会计准则财务信息

本新闻稿使用下列非美国通用会计准则衡量指标：调整后息税前利润，调整后息税前利润率，息税、折旧和摊销前运营收益，调整后每股收益，以及调整后自由现金流。这些指标并未根据美国通用会计准则进行确认，不应视为美国通用会计准则所用业绩和流动性衡量指标的替代。本公司合并财务报表采用美国通用会计准则的财务衡量指标，其中与调整后息税前利润和息税、折旧和摊销前运营收益最具直接可比性的是可归入塞拉尼斯公司的净收益（亏损）；与调整后每股收益最具直接可比性的是普通股每股摊薄后可归入塞拉尼斯公司的持续经营收益（亏损）；与自由现金流最具直接可比性的是运营所产生（使用）的净现金流。

非美国通用会计准则财务衡量指标的定义

- 公司对调整后息税前利润这一业绩衡量指标的定义是塞拉尼斯公司净收益（亏损），加上非持续经营收益（亏损），减去利息收入，加上利息支出、再融资费用和税务，然后根据塞拉尼斯公司的具体项目进一步调整（参见公司《非美国通用会计准则财务衡量指标及补充信息》文件的表 8）。由于某些项目（例如按市价调整养老金损益）可能金额巨大，难以有效预测，因此我们可能会提供调整后息税前利润的指导性数据，但无法在未经适当处理的前提下将预测的调整后息税前利润调节为美国通用会计准则下的财务衡量指标。公司对调整后息税前利润率的定义是调整后息税前利润除以净销售额。
- 业务部门调整后息税前利润可能亦被管理人员称为部门收入。核心业务（乙酰基产品链和/或材料解决方案）调整后息税前利润可能亦被管理人员称为核心收入。业务部门调整后息税前利润率可能亦被管理人员称为部门利润率。核心业务调整后息税前利润率可能亦被管理人员称为核心利润率。
- 公司对息税、折旧和摊销前运营收益这一业绩衡量指标的定义是塞拉尼斯公司净收益（亏损），加上非持续经营收益（亏损），减去利息收入，加上利息支出、再融资费用、税务、折旧和摊销，然后根据某些项目（包括加速折旧和摊销）进一步调整。息税、折旧和摊销前运营收益等于调整后息税前利润加上折旧和摊销费用。
- 公司对调整后每股收益这一业绩衡量指标的定义是归属塞拉尼斯公司的持续营业利润（亏损），根据所得税（拨备）退税、具体项目、再融资和相关支出进行调整后，除以普通股基本股数加上冲减

收益的限制性股票单位数和使用库存法计算的股票期权数。由于某些项目（例如按市价调整养老金损益）可能金额巨大，难以有效预测，因此我们可能会提供调整后每股收益的指导性数据，但无法在未经适当处理的前提下将预测的调整后每股收益调节为美国通用会计准则下的财务衡量指标。

注意：某些项目的所得税支出（退税）（“非美国通用会计准则调整”）由非美国通用会计准则调整的发生地作为税务辖区所适用的税率决定，并包括当前和递延所得税支出（退税）。调整后每股收益所用所得税率近似等于本年度一系列预估税率的中间值。其范围可能包含部分期间或全年特定预估税务机会和相关成本（适用时），明确排除所得税不确定情形、每季度按美国通用会计准则独立认定的项目以及为计算调整后的每股收益从通用会计准则收益中调整出去的其他税前项目的变化，以及管理层按照美国通用会计准则对递延税额资产实现能力评估的变化。在确定调整后每股收益税率时，我们反映了进行或有望进行的国外税收抵免的影响，不包含影响国外税收抵免的独立事件。公司每季度对该税率进行分析，并在该系列预估的税率有重大变化时进行调整；更新预估不一定导致调整后每股收益所用税率产生变化。调整后税率是预估值，可能与任何给定报告期进行通用会计准则报告所用的实际税率不同。我们《非美国通用会计准则财务衡量指标及补充信息》文件中的表 3a 汇总了如何将按美国通用会计准则预估的有效税率调整为调整后税率。由于我们无法预测美国通用会计准则项目，按美国通用会计准则预估的税率排除了对这些项目的独立认定。作为年终调整的一部分，我们会将美国通用会计准则下的有效税率调整为调整后税率，从而获得实际的业绩。

- 公司对自由现金流这一流动性衡量指标的定义为运营现金流减去物业、工厂和设备方面的资本支出，然后根据 Mitsui & Co., Ltd. ("Mitsui") 收到或投入到我们的甲醇联营公司 Fairway Methanol LLC ("Fairway") 的资本进行调整。

非美国通用会计准则财务衡量指标的调整

根据美国通用会计准则财务衡量指标对本新闻稿中所用非美国通用会计准则财务衡量指标的调整，以及非美国通用会计准则财务衡量指标的用途和用法包含在《非美国通用会计准则财务衡量指标及补充信息》文件中，该文件是 2017年2月1日或前后提交给美国证券交易委员会的 8-K 表中所含当期报告的附件，也可通过公司网站 www.celanese.com 上“财务信息”下的“非通用会计准则财务衡量指标”或下列链接获取：
<http://investors.celanese.com/interactive/lookandfeel/4103411/Non-GAAP.PDF>。

业绩未审计

本文档中的业绩以及为使业绩具有可比性而进行的调整均未经审计，是根据提供给管理人员的内部财务数据计算的。其中的季度业绩并不表示会在任何未来时段或整个会计年度进行报告的经营业绩。

补充信息

有关上期业绩的其他信息包含在 10-Q 表的季度报告中和《非美国通用会计准则财务衡量指标及补充信息》文件中。

新闻稿

合并经营情况表——未审计

	截至下列日期的前三个月	
	2016年12月31日	2015年12月31日
	(百万美元，股票和每股数据除外)	
销售净额	1,311	1,334
销售成本	(989)	(1,075)
毛利润	322	259
销售、总务及管理费用	(184)	(209)
无形资产摊销	(2)	(2)
研发费用	(20)	(21)
其他收益（费用）净额	1	(332)
外汇兑换收益（亏损）净额	(2)	1
业务及资产处置收益（亏损）净额	2	(1)
营业利润（亏损）	117	(305)
联营公司股权净收益（亏损）	41	43
利息支出	(29)	(33)
再融资费用	—	—
利息收入	1	—
股利收益——成本投资	26	27
其他收入（费用）净额	—	(2)
持续经营税前收益（亏损）	156	(270)
所得税（拨备）退税	5	(31)
持续经营收益（亏损）	161	(301)
非持续经营收益（亏损）	—	—
非持续经营处置收益（亏损）	—	—
非持续经营所得税（拨备）退税	—	—
非持续经营收益（亏损）	—	—
净收益（亏损）	161	(301)
非控制权益净收益（亏损）	(1)	3
塞拉尼斯公司净收益（亏损）	160	(298)
归属塞拉尼斯公司数额		
持续经营税前收益（亏损）	160	(298)
非持续经营收益（亏损）	—	—
塞拉尼斯公司净收益（亏损）	160	(298)
每股普通股收益（亏损）——基本		
持续经营	1.13	(2.03)
非持续经营	—	—
净收益（亏损）——基本	1.13	(2.03)
每股普通股收益（亏损）——摊薄后		
持续经营	1.12	(2.03)
非持续经营	—	—
净收益（亏损）——摊薄后	1.12	(2.03)
加权平均股数（百万）		
基本	141.9	146.9
摊薄后	142.6	146.9

新闻稿

合并经营情况表——未审计

	截至2016年12月31 日止年度	截至2015年12月 31日止年度
	(百万美元，股票和每股数据除外)	
销售净额	5,389	5,674
销售成本	(3,984)	(4,356)
毛利润	1,405	1,318
销售、总务及管理费用	(416)	(506)
无形资产摊销	(9)	(11)
研发费用	(78)	(119)
其他收益（费用）净额	(11)	(351)
外汇兑换收益（亏损）净额	(1)	4
业务及资产处置收益（亏损）净额	3	(9)
营业利润（亏损）	893	326
联营公司股权净收益（亏损）	155	181
利息支出	(120)	(119)
再融资费用	(6)	—
利息收入	2	1
股利收益——成本投资	108	107
其他收入（费用）净额	(2)	(8)
持续经营税前收益（亏损）	1,030	488
所得税（拨备）退税	(122)	(201)
持续经营收益（亏损）	908	287
非持续经营收益（亏损）	(3)	(3)
非持续经营处置收益（亏损）	—	—
非持续经营所得税（拨备）退税	1	1
非持续经营收益（亏损）	(2)	(2)
净收益（亏损）	906	285
非控制权益净收益（亏损）	(6)	19
塞拉尼斯公司净收益（亏损）	900	304
归属塞拉尼斯公司数额		
持续经营税前收益（亏损）	902	306
非持续经营收益（亏损）	(2)	(2)
塞拉尼斯公司净收益（亏损）	900	304
每股普通股收益（亏损）——基本		
持续经营	6.22	2.03
非持续经营	(0.01)	(0.01)
净收益（亏损）——基本	6.21	2.02
每股普通股收益（亏损）——摊薄后		
持续经营	6.19	2.01
非持续经营	(0.01)	(0.01)
净收益（亏损）——摊薄后	6.18	2.00
加权平均股数（百万）		
基本	144.9	150.8
摊薄后	145.7	152.3

新闻稿

合并资产负债表——未审计

	截至2016年12月 31日	截至2015年12月 31日
	(百万美元)	
资产		
流动资产		
现金和现金等价物	638	967
应收贸易账款净额——第三方和联营公司	801	706
非贸易性应收账款净额	223	285
库存	720	682
递延所得税	—	68
公允价值的有价证券	30	30
其他资产	60	49
流动资产总计	2,472	2,787
在联营公司中的投资	852	838
物业、工厂和设备净额	3,577	3,609
递延所得税	159	222
其他资产	307	300
商誉	796	705
无形资产净额	194	125
资产总计	8,357	8,586
负债及所有者权益		
流动负债		
短期借款和长期债务目前的分期付款——第三方和联营公司	118	513
应付贸易账款——第三方和联营公司	625	587
其他负债	322	330
递延所得税	—	30
应付所得税	12	90
流动负债总计	1,077	1,550
长期负债	2,890	2,468
递延所得税	130	136
所得税不确定情形	131	167
给付债务	893	1,189
其他负债	215	247
承诺和或有事项		
股东权益		
优先股	—	—
普通股	—	—
库存股，按成本计算	(1,531)	(1,031)
资本公积	157	136
留存收益	4,320	3,621
累计其他全面收益（亏损）净额	(358)	(348)
塞拉尼斯公司股东权益总额	2,588	2,378
非控制权益	433	451
权益总额	3,021	2,829
负债及所有者权益总额	8,357	8,586

新闻稿

